



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 12.11.05

Liaise n° 1... Nombre de liasses 1.11.05

N° du Manuscrit 12.11.05 Nom du Manuscrit mangal Sathharani

Type du document

☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Titre: Cond kuma

Date E. B. Date A. D.

Catégorie

☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sûtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☒ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Description

Dimension en cm. 57,3 x 54 Nbre d'ble. 36 Page(s) 72-74

État de conservation

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

Type de film Technical pan N° du film 185 Nombre de vues 200

Date prise de vue 16.06.96 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 12.11.05

Liaise n° 1... Nombre de liasses 1.11.05

N° du Manuscrit 12.11.05 Nom du Manuscrit mangal Sathharani

Type du document

☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Titre: Cond kuma

Date E. B. Date A. D.

Catégorie

☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sûtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☒ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Description

Dimension en cm. 57,3 x 54 Nbre d'ble. 36 Page(s) 72-74

État de conservation

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

Type de film Technical pan N° du film 185 Nombre de vues 200

Date prise de vue 15.06.96 Exposition 25

Observations

FEMC
14

1/1

புறநாடுகளுக்கெல்லாம்
புகழ் பெற்றது

[illegible]

[Faint, illegible handwritten text]

2

[illegible][illegible]

[illegible]

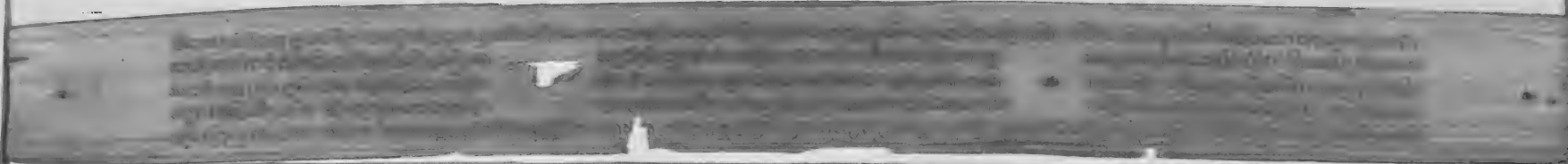
[illegible]

[illegible]

[illegible]

စတုရန်းဂဏန်းတို့ကို ခွဲခြား၍ ပြုစုပေးသော နည်းတို့ကို ဖော်ပြပါသည်။
ဤနည်းတို့ကို အသုံးပြု၍ ဂဏန်းများကို ပြုစုပေးနိုင်သည်။
ဤနည်းတို့ကို အသုံးပြု၍ ဂဏန်းများကို ပြုစုပေးနိုင်သည်။
ဤနည်းတို့ကို အသုံးပြု၍ ဂဏန်းများကို ပြုစုပေးနိုင်သည်။
ဤနည်းတို့ကို အသုံးပြု၍ ဂဏန်းများကို ပြုစုပေးနိုင်သည်။
ဤနည်းတို့ကို အသုံးပြု၍ ဂဏန်းများကို ပြုစုပေးနိုင်သည်။

13



...
...
...
...
...

[illegible]

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

[illegible]

[illegible]

မိုး

ကောသောတော၌ နေ၍ ကြီးသော သစ်တောတစ်ခု၌ မြင်းသွေးတစ်ကောင်နှင့် နေ၍
အသေခံရသော ကောသောတော၌ နေ၍ ကြီးသော သစ်တောတစ်ခု၌ မြင်းသွေးတစ်ကောင်နှင့် နေ၍
မိမိကောသောတော၌ နေ၍ ကြီးသော သစ်တောတစ်ခု၌ မြင်းသွေးတစ်ကောင်နှင့် နေ၍
ပထမသစ်တော၌ နေ၍ ကြီးသော သစ်တောတစ်ခု၌ မြင်းသွေးတစ်ကောင်နှင့် နေ၍
ဗိုလ်ကောသောတော၌ နေ၍ ကြီးသော သစ်တောတစ်ခု၌ မြင်းသွေးတစ်ကောင်နှင့် နေ၍
ဗိုလ်ကောသောတော၌ နေ၍ ကြီးသော သစ်တောတစ်ခု၌ မြင်းသွေးတစ်ကောင်နှင့် နေ၍
ဗိုလ်ကောသောတော၌ နေ၍ ကြီးသော သစ်တောတစ်ခု၌ မြင်းသွေးတစ်ကောင်နှင့် နေ၍
ဗိုလ်ကောသောတော၌ နေ၍ ကြီးသော သစ်တောတစ်ခု၌ မြင်းသွေးတစ်ကောင်နှင့် နေ၍

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3

[illegible]

සංග්ගාදායක... සංග්ගාදායක... සංග්ගාදායක...

48

1.

කොප් කාලොපාස(ක)ප්පොසො... සො:කප්පොසො... සො:කප්පොසො...
කොප්පොසො... සො:කප්පොසො... සො:කප්පොසො...
සො:කප්පොසො... සො:කප්පොසො... සො:කප්පොසො...
සො:කප්පොසො... සො:කප්පොසො... සො:කප්පොසො...
සො:කප්පොසො... සො:කප්පොසො... සො:කප්පොසො...

 Springer[illegible][illegible]

၁) ဩချစ်သောအခါတိုင်းပညာရှိကောင်းကောင်း
 ကြံစည်လေ့ရှိ လူမှုဓလေ့ကျင့်မှုများကို
 စူးစမ်းရှုမိနားထောင်ပြီးမှ အကြံပြုဆောင်ရွက်ရန်
 စွဲမြဲခြင်းဖြစ်သည်။

စတုရန်းသော ချာကသုတ္တံသောသောသောသောသော
 စတုရန်းသော သောသောသောသောသောသော
 စတုရန်းသော သောသောသောသောသောသော
 သောသောသောသောသောသောသောသောသော
 သောသောသောသောသောသောသောသောသော
 သောသောသောသောသောသောသောသောသော
 သောသောသောသောသောသောသောသောသော
 သောသောသောသောသောသောသောသောသော

• ၁၀၀

စင်္ကြံတော် ထာဝရသနာ အနုပညာတော် စင်္ကြံတော်
 တော်တော်တော်တော် အနုပညာတော်
 မဟာဓာတ်တော်တော် တော်တော်တော်
 တော်တော်တော်တော် တော်တော်တော်
 တော်တော်တော်တော် တော်တော်တော်
 တော်တော်တော်တော် တော်တော်တော်
 တော်တော်တော်တော် တော်တော်တော်

625

၈၂၆
 ၈၂၇
 ၈၂၈
 ၈၂၉
 ၈၃၀
 ၈၃၁
 ၈၃၂
 ၈၃၃
 ၈၃၄
 ၈၃၅
 ၈၃၆
 ၈၃၇
 ၈၃၈
 ၈၃၉
 ၈၄၀
 ၈၄၁
 ၈၄၂
 ၈၄၃
 ၈၄၄
 ၈၄၅
 ၈၄၆
 ၈၄၇
 ၈၄၈
 ၈၄၉
 ၈၅၀
 ၈၅၁
 ၈၅၂
 ၈၅၃
 ၈၅၄
 ၈၅၅
 ၈၅၆
 ၈၅၇
 ၈၅၈
 ၈၅၉
 ၈၆၀
 ၈၆၁
 ၈၆၂
 ၈၆၃
 ၈၆၄
 ၈၆၅
 ၈၆၆
 ၈၆၇
 ၈၆၈
 ၈၆၉
 ၈၇၀
 ၈၇၁
 ၈၇၂
 ၈၇၃
 ၈၇၄
 ၈၇၅
 ၈၇၆
 ၈၇၇
 ၈၇၈
 ၈၇၉
 ၈၈၀
 ၈၈၁
 ၈၈၂
 ၈၈၃
 ၈၈၄
 ၈၈၅
 ၈၈၆
 ၈၈၇
 ၈၈၈
 ၈၈၉
 ၈၉၀
 ၈၉၁
 ၈၉၂
 ၈၉၃
 ၈၉၄
 ၈၉၅
 ၈၉၆
 ၈၉၇
 ၈၉၈
 ၈၉၉
 ၉၀၀
 ၉၀၁
 ၉၀၂
 ၉၀၃
 ၉၀၄
 ၉၀၅
 ၉၀၆
 ၉၀၇
 ၉၀၈
 ၉၀၉
 ၉၁၀
 ၉၁၁
 ၉၁၂
 ၉၁၃
 ၉၁၄
 ၉၁၅
 ၉၁၆
 ၉၁၇
 ၉၁၈
 ၉၁၉
 ၉၂၀
 ၉၂၁
 ၉၂၂
 ၉၂၃
 ၉၂၄
 ၉၂၅
 ၉၂၆
 ၉၂၇
 ၉၂၈
 ၉၂၉
 ၉၃၀
 ၉၃၁
 ၉၃၂
 ၉၃၃
 ၉၃၄
 ၉၃၅
 ၉၃၆
 ၉၃၇
 ၉၃၈
 ၉၃၉
 ၉၄၀
 ၉၄၁
 ၉၄၂
 ၉၄၃
 ၉၄၄
 ၉၄၅
 ၉၄၆
 ၉၄၇
 ၉၄၈
 ၉၄၉
 ၉၅၀
 ၉၅၁
 ၉၅၂
 ၉၅၃
 ၉၅၄
 ၉၅၅
 ၉၅၆
 ၉၅၇
 ၉၅၈
 ၉၅၉
 ၉၆၀
 ၉၆၁
 ၉၆၂
 ၉၆၃
 ၉၆၄
 ၉၆၅
 ၉၆၆
 ၉၆၇
 ၉၆၈
 ၉၆၉
 ၉၇၀
 ၉၇၁
 ၉၇၂
 ၉၇၃
 ၉၇၄
 ၉၇၅
 ၉၇၆
 ၉၇၇
 ၉၇၈
 ၉၇၉
 ၉၈၀
 ၉၈၁
 ၉၈၂
 ၉၈၃
 ၉၈၄
 ၉၈၅
 ၉၈၆
 ၉၈၇
 ၉၈၈
 ၉၈၉
 ၉၉၀
 ၉၉၁
 ၉၉၂
 ၉၉၃
 ၉၉၄
 ၉၉၅
 ၉၉၆
 ၉၉၇
 ၉၉၈
 ၉၉၉
 ၁၀၀၀

[illegible]

ලොවමෙහි පුද්ගලයන්ගේ සියලුම
කර්මයන්හිදී ඉහත සඳහන් කරුණු
බලපැවැත්වීමට සලස්වා දීමට
සිදු වූයේ එයයි.

එහෙයින් මෙම කරුණු මගින්
මිනිසාගේ හිත මත පවතින
පරමාර්ථයන් සියල්ලම
සිදු වීමට හේතු වේ.

මෙම කරුණු මගින් මිනිසාගේ
හිත මත පවතින පරමාර්ථයන්
සියල්ලම සිදු වීමට හේතු වේ.

මෙම කරුණු මගින් මිනිසාගේ හිත මත පවතින පරමාර්ථයන් සියල්ලම සිදු වීමට හේතු වේ.